



TEKJUTRUPULLEIKAR

— Ikki við Hertalan EPDM

- ✓ Reint gummi — einki PVC
- ✓ 100% tött
- ✓ Elastísk frá -50° til +150°
- ✓ 15 ára trygðarvottan

Vegl. prísur álagt v/ trygðarvottan:
Kr. 170-220/m² (u. MVG)
Nærri upplýsingar og óbindandi tilboð.

FINNUR SIMONSEN,

Timburmeistari
Borgartún 4 - 160 Argir
Tlf. 14549 - 87549 - 84549



HJÁLPA EINUM BARNI!

Bert 4 kr. um dagin
JA, eg vil hjálpa einum barni, ið tórvær mína hjálp, fyri 120 kr. um mánaðin at ganga í skúla og fáa sjúkstrýgging.
Mýnd, navn og føðingardagur og stutt familjufraeðing verða send til mín eftir fyrsta inngaldi. Eg fletti x 120 kr. hvønn mánað á
konto 45 77 77.3 í Føroya Banka fyri barn/berni.

Navn _____
Adr.: _____
Bý./bygd: _____
Tlf. _____ & _____

Send seðilin til
FØROYSK FILIPÍNSK
TÆNASTA
Boks 1239, 110 Tórshavn
Fleiri upplýsingar á tlf. 12424
Agnar ella 075 509 509 Martin

GAMLA, FØROYSKA SPÆLID

AT KASTA KONGAR

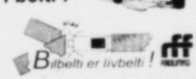
— gjørt úr seyðafótum,
fæst í snøggum posa.
Leikskrá fylgir við.

Sendu um alt landið.

kr. 100,-

DÍMUNAR SKÚLI
Tlf. 71 260

Gott!
at tey sátu
í belti!



Samkoman Sion

Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti.
Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.
Mánakvöld kl. 20.00: Bónarfundur.
Hóskvöld kl. 20.30: Bónarfundur hjá Erling Bech í Porkeri. Øll kunnu vera við.
Bónartænastan svarar á tlf. 73172, frá kl. 20.30-22.30.
Telefonandaktin svarar alt samdøgurið á tlf. 73777.

Zions Fjall, Skopun
Evangeliskur fundur í salinum hvørt mikukvöld kl. 20.00.

VITIN, Árhús

Næsti VITAFundur verður leygardagin 26. august.
Vinarliga, VITIN, Árhús, tlf. 08624-7773.

RHEMA, Tórshavn
Møti mikukvöldið kl. 20.
Ungdómsmøti leygar-
kvöldið kl. 20.
Sunnudagin morgunmøti
kl. 10.30.
Øll kunnu vera við.

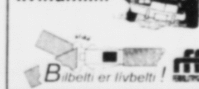
Ellaskirkjan

Vesterbrogade 49, København. Fundur leygar-
kvöldið kl. 19.00. Bussarnir 1, 6, 16, 28 og 41 steða nærhendis.
Sunnudagsskúli á Oyarsundsskollegiinum sunn-
dagin kl. 14 og í Føroyahúsinum kl. 16.
Telefon 32 88 67 27.

AA-fundir

verður á Vaskarínum í kvöld kl. 20.00. (Sporafundur)

Ærin og lambið
sluppu við
livinum....



HAVNAR BIO

★ Tlf. 11956 ★

Liam NEESON
Jessica LANGE



Mikud. 21.06 kl. 22⁰⁰

Hósd. 22.06 kl. 19¹⁵



Mikud. 21.06 kl. 17⁰⁰



Mikud. 21.06 kl. 19¹⁵



Mikud. 21.06 kl. 20⁰⁰



Mikud. 21.06 kl. 22⁰⁰

★ BIO KIOSKIN ★

Heitt Pop-Corn - Coca Cola -
Goðgæti o.m.a.

BBC - Prime

Mikudagur 21. juni

- 0.10 Matrix: »A marked Man«
- 1.00 Antiques Roadshow: »Kings Lynn«
- 1.45 Men behavin' badly: »The Bet« 2-6
- 2.15 The Photo Show 3.7
- 2.45 Reilly Ace of Spies: »Endgame« 8-12
- 3.40 Crime Inc.: »The old Mob and the new« 7-7
- 4.30 The best of Kilroy: »Terminal illness«
- 5.15 The best of Pebble Mill: »James Taylor Quartet«
- 6.00 Creepy Crawlies: »A Celebration of Friendship«
- 6.15 Wind in the Willows: »The Harvest«
- 6.35 Spatz: »The Talent Contest«
- 7.05 Prime Weather
- 7.10 Going for Gold
- 7.40 Men behavin' badly: »The Bet« 2-6
- 8.10 Reilly Ace of Spies: »Endgame« 8-12
- 9.00 Prime Weather
- 9.05 The best of Kilroy: »Problems with Parents«
- 10.00 BBC News from London
- 10.05 Gordon the Gopher: »The Band of Gophers«
- 10.15 Little Lord Fauntleroy 3.6
- 10.45 Newsround Extra
- 11.00 BBC News from London
- 11.05 Give us a Clue
- 11.30 Going for Gold
- 12.00 BBC News from London
- 12.05 The best of Pebble Mill: »Roger Whittaker«
- 12.55 Prime Weather
- 13.00 BBC News
- 13.30 Eastenders
- 14.00 All Creatures great and small: »Pride of Possession«
- 14.50 Hot Chels - Anton Edelmann: »Fig Tart« 4-5
- 15.00 Wildlife: »The ravening Hordes«
- 15.30 Creepy Crawlies: »A Celebration of Friendship«
- 15.45 Wind in the Willows: »The Harvest«
- 16.05 Spatz: »The Talent Contest«



- 16.40 Going for Gold
- 17.10 Keeping up Appearances 5.7
- 17.40 Danger UXB: »Just like a Woman«
- 18.30 Animal Hospital Week
- 19.00 Last of the Summer Wine: »Getting on Sidney's Wire« 2-7
- 19.30 The Bill: »Getting stressed«
- 20.00 Anna Karenina 6-10
- 20.55 Prime Weather
- 21.00 BBC News
- 21.30 Luv 9-10
- 22.00 Crown Prosecutor 4-10
- 22.30 A Year in Provence: »April - The Tony Awards« 4-12
- 23.00 Fresh Fields: »One damned Ming after another« 3-8
- 23.30 The Victorian Kitchen Garden: »July«

Hósdagur 22. juni

- 0.00 Growing Pains: »Put on a happy Face« 7-10
- 0.50 The Photo Show 3.7
- 1.20 Choir of the Year 1-7
- 2.00 The Stand Up Show 5:10
- 2.30 Wildlife: »The ravening Hordes«
- 3.00 Howard's Way
- 3.50 Antiques Roadshow: »Kings Lynn«
- 4.35 The best of Kilroy: »Problems with Parents«
- 5.20 The best of Pebble Mill: »Roger Whittaker«
- 6.00 Chucklevision: »Not in my Backyard«
- 6.20 Incredible Games 10-10

- 6.45 Blue Peter
- 7.10 Going for Gold
- 7.40 The Stand Up Show 5:10
- 8.10 Howard's Way
- 9.00 Prime Weather
- 9.05 The best of Kilroy: »Prostitution«
- 10.00 BBC News from London
- 10.05 Creepy Crawlies: »Storm in a Teacup«
- 10.15 Forget-Me-Not-Farm: »Doctors and Vets«
- 10.30 The secret Garden: »The Door in the Wall« 3-7
- 11.00 BBC News from London
- 11.05 Give us a Clue
- 11.30 Going for Gold
- 12.00 BBC News from London

EuroSport

Mikudagur 21. juni

- 7.30 Athletics
- 9.30 Basketball - live
- 13.00 Motorcycling Magazine
- 13.30 Formula 1
- 14.00 Cycling - live
- 16.00 Tennis
- 18.30 Eurosportnews 1
- 19.00 Prime Time Boxing Special
- 21.00 Formula 1
- 21.30 Motorcycling Magazine
- 22.00 Karting
- 23.00 Basketball
- 0.00 Eurosportnews 2
- 0.30 Liðugt

Hósdagur 22. juni

- 7.30 Dancing
- 8.30 Aerobics
- 9.30 Basketball - live

TV3

Mikudagur 21. juni

- 5.30 Fyri barn
- 7.00 Saved by the Bell
- 7.30 Big Brother Jake
- 8.00 Grannar
- 8.30 TV Shop



Ensukur filmur frá 1957.
Hin vakra Julia og familja hennara ætla at flyta úr Onglandi til Canada, men tað er ikki so einfalt at sleppa Onglandi - og serliga ikki, tá ið kærleiki er uppi.
Tað nýbist Julie at ásanna, tá ið hon metir Michael. Munnu tey hava nakran møguleika...
Julian Amyes leikstjórnari.
13.40 The Sinbad Show

- 14.10 Grannar
- 14.40 Family Passions
- 15.35 21 Jump Street
- 16.30 Knight Rider
- 17.25 Scooby Doo Mysteryer
- 17.55 TV3 beinleiðis
- 18.00 All Creatures Great and Small
- 19.00 Við Georg Stave tvørtur um Atlantshavið
- 19.30 Alarm 112
- 20.25 Christine Cromwell
- 22.05 TV3 beinleiðis
- 22.15 If Tomorrow Comes

Am. filmur í tværum partum frá 1986 við Madolyn Smith og Tom Berenger.
Tracy Whitney arbeidir í einum banka. Óhepar umstøða gera, at Tracy verður offur í ætlanum hjá nokrum brotsmónum og hon endar í geginum.

dæmd eftir fólkskum ákærum.
Eftir at vera leyslatin lovar hon at hevna seg.

Jerry London leikstjórnari.

- 23.15 Spenser
- 0.10 Liðugt

Hósdagur 22. juni

- 5.30 Fyri barn
- 7.00 Boy meets World
- 7.30 Big Brother Jake
- 8.00 Grannar
- 8.30 Hygg, ring og keyp
- 10.30 TV Shop

Sjónvarp Føroya

Mikudagur 21. juni

- 19.00 Tann hvíli steinurin 11:13
 - 19.25 Hotshotz 4.6 (ft)
 - 20.00 Dagur og vika
 - 20.35 Janus 3.4
- Um hvønn týning lynd.ð hevur fyrri heilsuna. Kann rætt lyndi halda okkum frísk og gera okkum frísk aftur, um vit verða sjúk? Tað halda summr granskarar. Í sjónvarpstovuini er ein granskarari í undurgrøðing, ein krabbameinslæknari og ein leikmaður við kritiskari áskoðan á tað náttúruindalaiga.



Jetta Sachs er vertur.

- 21.25 Maiko kappingin
 - 22.00 Hvussu vikur og vendir 1
- Amerikanskur filmur frá 78 við Clint Eastwood í haviðsleiklutinum sum lastbilaralari Philo, sum saman við besta vini sínum, orangutanguni Clyde, leitar eftir síni elskaðu Lynn, ið er country-sangarinn.
Filmurin er óhóskandi fyrri barn.

23.50 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar

- gerandisdagur:
- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Summarmorgun
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Summarmorgun
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagsins tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalotan
- 10.10 Lurtaarnir og vit/ Máltráðurin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir degurða
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og valuti
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.40 Døgurðatónleikur
- 13.00 Veðurtíðindi
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 20.00 Tíðindi

Mikudagur 21. juni

- 9.30 Heimurin í dag (e)
- 10.10 Kvøðuljómar til sjófólk
- 11.02 Felagsnevningarin (e)
- 11.05 Vangamyndin
- 18.00 Countrytónar - Nicolina av Kamarnum stilar fyrri
- 19.00 Føroyar í dag
- 19.30 Poppkvørnin
- 21.00 Veður og tíðindi

Hósdagur 22. juni

- 9.30 Føroyar í dag
- 11.02 Vangamyndin (e)